

3

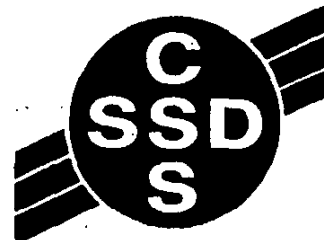
BLIBLOTEEK / THE LIBRARY
SENTRALE STATISTIEKDIENS
CENTRAL STATISTICAL SERVICE
PRIVATE SAK / PRIVATE BAG X 44
0001 PRETORIA



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Fabriekswese:
produksie en verkope
Oktober 1995

Manufacturing:
production and sales
October 1995



SENTRALE
STATISTIEKDIENS
CENTRAL
STATISTICAL SERVICE

Statistiese vrystelling P3041.2
Statistical release

On 'n suksesvolle statistiese stelsel in die RSA te bedryf, is die samewerking tussen die Sentrale Statistiekdiens en die inwoners van die RSA, die private sektor en die owerheidsinstellings onontbeerlik. Sonder hierdie volgehoue samewerking en welwillendheid sal die tydige beskikbaarstelling van relevante en betroubare amptelike statistieke nie moontlik wees nie.

Co-operation between the Central Statistical Service and the residents of the RSA, the private sector and the government institutions is essential for a successful statistical system in the RSA. Without this continued co-operation and goodwill, the timely release of relevant and reliable official statistics will not be possible.

Embargo: 11:00
Datum/Date: 14 Desember/December 1995.

Uitgegee deur die Sentrale Statistiekdiens
Private Sak X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Published by the Central Statistical Service
Private Bag X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Die SSD het kopiereg op hierdie inligting. U mag dit egter toepas soos u wil, op voorwaarde dat u die SSD erken as die bron van die basiese data in alle gevalle waar u die data verwerk, aanwend, gebruik, publiseer of versprei; en ook dat u spesifiseer dat die betrokke aanwending en ontleding (waar van toepassing) die gevolg is van u eie verwerking van die data.

The CSS has copyright on this information. You are, however, free to apply it as you wish provided that you acknowledge the CSS as the source of the basic data wherever you process, apply, utilise, publish or distribute the data; and also that you specify that the relevant application and analyses (where applicable) result from your own processing of the data.

SSD-biblioteek Katalogisering-in-Publikasie(KIP) Data
CSS Library Cataloguing-in-Publication (CIP) Data

Fabriekswese: produksie en verkope / Sentrale Statistiekdiens = Manufacturing: production and sales / Central Statistical Service. - 1987-
Pretoria: Central Statistical Service, 1987-
p. 30 cm. (Statistiese vrystelling = Statistical release; P3041.2)
Series formerly available as: Statistiese nuusberig = Statistical news release; P3041.2 and P10.2
Monthly
1. Manufactures. I. South Africa. Central Statistical Service. II. Suid-Afrika. Sentrale Statistiekdiens. III. Title. IV. Series.
(LCSH 11)

'n Volledige stel SSD-publikasies is beskikbaar by die **SSD-biblioteek** en die volgende biblioteke:

Staatsbiblioteek, Pretoria
Parlementsbiblioteek, Kaapstad
Suid-Afrikaanse Biblioteek, Kaapstad
Bloemfontein Openbare Biblioteek
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Openbare Biblioteek

A complete set of CSS publications is available at the **CSS Library** and the following libraries:

State Library, Pretoria
Library of Parliament, Cape Town
South African Library, Cape Town
Bloemfontein Public Library
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Public Library

FABRIEKSPRODUKSIE DAAL

Fabrieksproduksie vir die jongste drie maande tot Oktober 1995 toon na seisoenaanpassing 'n afname van 1,9% vergeleke met die voorafgaande drie maande. Die fabrieksproduksie vir Oktober 1995 is na seisoenaanpassing 1,2% laer as vir September 1995, maar is nogtans 3,6% hoër as vir Oktober 1994.

Die hoofgroepe klerasie (-0,35 van 'n persentasiepunt), drukwerk en uitgewery (-0,23 van 'n persentasiepunt) en nywerheidschemikalieë (-0,53 van 'n persentasiepunt) was die grootste bydraers tot die afname van 1,9% in die totale fabrieksproduksie-indeks. Gedurende voorreemde tydperk is afnames by 21 van die 28 hoofgroepe gerapporteer. Produksie in die voedsel- en petroleumproduktenywerheid het netem in 'n positiewe groei getoon oor hierdie tydperk.

Die totale seisoenaangepaste verkope van fabrieksprodukte het in Oktober 1995 die vlak van R25 500 miljoen bereik, wat sowat 14,3% hoër is as in Oktober 1994. In die jongste drie maande tot Oktober 1995 vergeleke met die voorafgaande drie maande, het vervaardigers afnames van meer as R100 miljoen gerapporteer in die nywerheidschemikalieë (-R261 miljoen), elektriese masjinerie (-R204 miljoen) en klerasiebedryf (-R114 miljoen). Verkope van voedselprodukte is egter nog op stewige grondslag, met 'n toename van R673 miljoen (6,7%) in dié tydperk.

MANUFACTURING PRODUCTION DECREASES

Manufacturing production for the last three months up to October 1995 shows a decrease of 1,9% after seasonal adjustment compared with the previous three months. The manufacturing production for October 1995 is 1,2% lower than for September 1995 after seasonal adjustment, but is nevertheless 3,6% higher than for October 1994.

The major groups clothing (-0,35 of a percentage point), printing and publishing (-0,23 of a percentage point) and industrial chemicals (-0,53 of a percentage point) were the main contributors to the decrease of 1,9% in the total manufacturing production index. During the aforementioned period, decreases were reported in 21 of the 28 major groups. None the less, production in the food and petroleum products industries showed positive growth during this period.

The total seasonally adjusted sales of manufactured products reached the level of R25 500 million in October 1995, which is approximately 14,3% higher than in October 1994. In the last three months up to October 1995, compared with the preceding three months, manufacturers reported decreases exceeding R100 million in the industrial chemicals (-R261 million), electrical machinery (-R204 million) and clothing industries (-R114 million). Sales of food products is, however, still on a firm basis, with an increase of R673 million (6,7%) in this period.

OPSOMMING - TOTAAL FABRIEKSWERK

SUMMARY - TOTAL MANUFACTURING

Tydperk Period	Produksie- indekse Production indices	Verkope Sales	Persentasieverandering van: Percentage change of:	
			Produksie- indekse Production indices	Verkope Sales
	1990 = 100	R milj./mill.		
Werklik - Actual				
Aug. 1995 - Okt./Oct. 1995	109,0	80 922,4	+4,6	+16,7
Aug. 1994 - Okt./Oct. 1994	104,2	69 344,4		
Seisoenaangepas - Seasonally adjusted				
Aug. 1995 - Okt./Oct. 1995	103,2	75 936,6	-1,9	+0,5
Mei/May 1995 - Jul. 1995	105,2	75 585,1		

pp
HOOF:  SENTRALE STATISTIEKDIENS
HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

NAVRAE:

Tel. (012) 310-8095/310-8040
(012) 310-8351/310-8390
(012) 310-8157 (tegniese navrae)
Private Sak X44, Pretoria, 0001
Faks: 310-8500 310-8501

ENQUIRIES:

Tel. (012) 310-8095/310-8040
(012) 310-8351/310-8390
(012) 310-8157 (technical enquiries)
Private Bag X44, Pretoria, 0001
Fax: 310-8500 310-8501

BLOEMFONTEIN (051) 47-7767	KEMPTON PARK (011) 394-3420/1	NELSPRUIT (01311) 52455/6
DURBAN (031) 305-3904	KIMBERLEY (0531) 33965	PIETERSBURG (0152) 295-7521
KAAPSTAD/CAPE TOWN (021) 23-1040	KLERKSDORP (018) 462-4008	PORT ELIZABETH (041) 52-3801/2
BISHO (0401) 99-2457	UMTATA (0471) 305-2038	

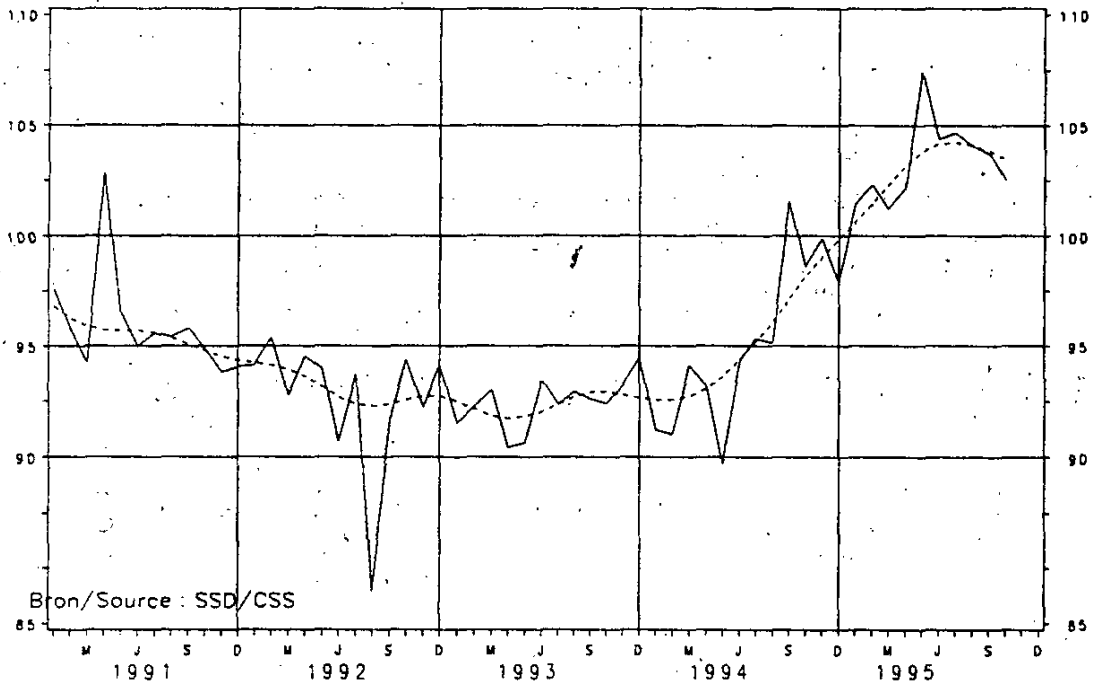
FABRIEKSWESE
FISIËSE VOLUME VAN PRODUKSIE

MANUFACTURING
PHYSICAL VOLUME OF PRODUCTION

BASIS/BASE 1990=100

INDEKS

INDEX



Bron/Source : SSD/CSS

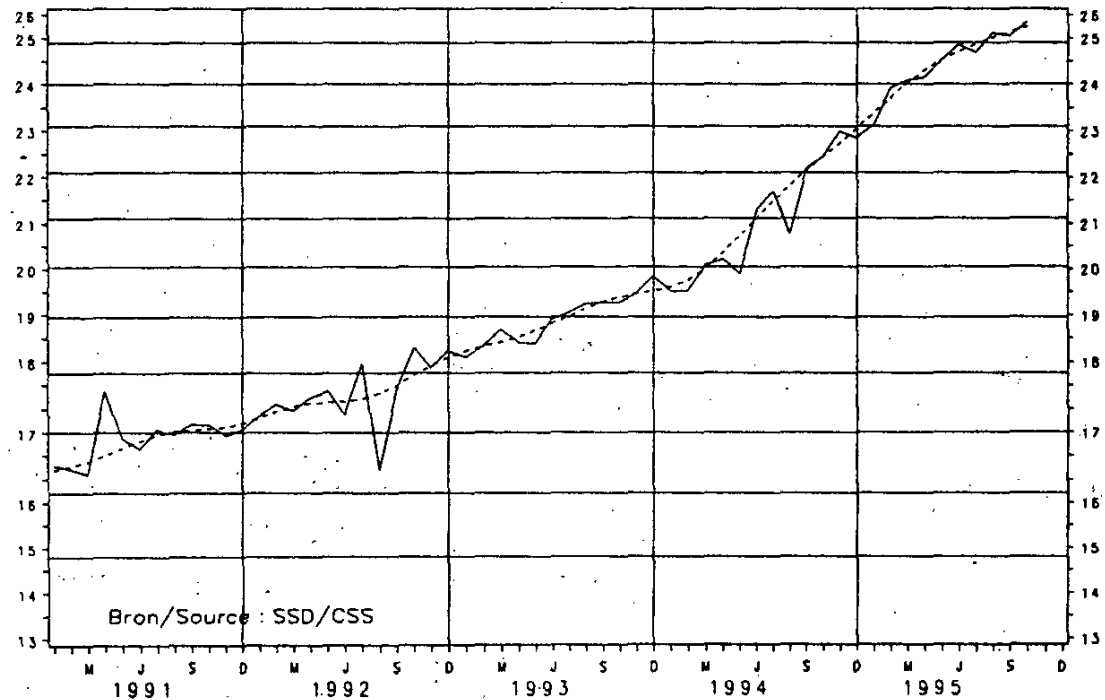
Skaal: Semi-logaritmies

Scale: Semi-logarithmic

Seisoensaangepas Seasonally adjusted
Tendenssiklus Trend cycle

FABRIEKSWESE
WAARDE VAN VERKOPE 1/
R1000-MILJOEN

MANUFACTURING
VALUE OF SALES 1/
R1000-MILLION



Bron/Source : SSD/CSS

Skaal: Semi-logaritmies

Scale: Semi-logarithmic

Seisoensaangepas Seasonally adjusted
Tendenssiklus Trend cycle

OPMERKINGS

1. Hierdie statistiese vrystelling toon, na hoogtemerkbepaling, die indekse van die fisiese volume van fabrieksproduksie en die waarde van verkope en onvoltooide bestellings volgens fabriekswesehoofgroepe. Beide werklike en seisoensaangepaste syfers word getoon. Verkope- en produksiesyfers t.o.v. Walvisbaai is uitgesluit vanaf 1 Maart 1994. Die voormalige TBVC-state is ingesluit.
2. Die resultate van die 1988- en 1991-fabriekswesensus is gebruik om die vlak van die indekse en die waarde van verkope aan te pas. Hierdie proses word hoogtemerkbepaling ("benchmarking") genoem. Die waarde van bruto opbrengs van die fabriekswesehoofgroepe (wat die totale waarde van werk verrig deur die inrigtings in hierdie groepe verteenwoordig), soos verkry uit die onderskeie fabriekswesensuses, is gedefleer met geskikte subindekse van die produksieprysindekse om die reële bruto opbrengs te bereken. Laasgenoemde het as bakenpunte gedien om die vlak van die maandelikse volume-indeks te verifieer of aan te pas. Die vlakaanpassings is gedoen op die volume-indeks vir Januarie van die betrokke sensusjaar (bv. die 1988-sensusjaar strek van 1 Julie 1987 tot 30 Junie 1988 en derhalwe is die hoogtemerkbepaling op die indeks van Januarie 1988 gedoen).
3. Die berekening van die maandelikse fabrieksproduksie-indeks is gebaseer op die waarde van vervaardigde produkte en artikels nadat die effek van prysveranderings uitgeskakel is met deflering deur gebruik te maak van toepaslike subindekse van die produksieprysindeks (PPI). Die waarde van vervaardigde produkte word verkry uit 'n maandelikse steekproefopname van die fabrieks-inrigtings in die private en openbare sektore.
4. Die 1988-fabriekswesensus het die raamwerk verskaf vir die keuse van 'n hersiene steekproef wat vanaf Januarie 1995 in werking gestel is. 'n Gestratifiseerde sistematiese steekproefontwerp gebaseer op bruto opbrengs is gebruik. Inrigtings wat na die sensus met bedrywighede begin het, is ook in aanmerking geneem. Die beswaringsfaktore vir die samevoeging van die produksie-indeks vir die fabriekswesehoofgroepe na dié vir die totale fabriekswese is bereken op grond van die netto opbrengsgegevens verkry uit die 1991-fabriekswesensus.
5. Die 1988- en 1991-fabriekswesensus, asook die steekproefopname (voor 1995) het nie die inligting van die voormalige TBVC-state ingesluit nie. Om die tydreeks vergelykbaar te maak, is gepubliseerde en ongepubliseerde inligting vir 1988 en 1991 van die Statistiese Kantore van die voormalige TBVC-state bekom en ingewerk. Die vlak van die steekproefresultate is daarna gelig om aan te sluit by die hoogtemerkpunte. Die steekproefgegevens gee nie die invloed van die sikliese beweging voor Januarie 1995 van die inrigtings in die voormalige TBVC-state weer nie.
6. Produksie-indeks vir die onderskeie fabriekswesesubgroepe, wat in die verlede in die Bulletin van Statistieke gepubliseer is, is sedert die indekse vir Januarie 1993 gestaak. Die produksie-indeks op 'n subgroepondergrondslag kan by benadering verkry word deur die waarde van verkope volgens fabriekswesesubgroepe te defleer met die produksieprysindekse in statistiese vrystelling P0142.1 (getiteld Produksieprysindeks) vir die betrokke fabriekswesesubgroepe.

NOTES

1. This statistical release shows indices of the physical volume of manufacturing production and the value of sales and unfilled orders, after benchmarking, according to manufacturing major groups. Both actual and seasonally adjusted figures are shown. Sales and production figures for Walvis Bay are excluded as from 1 March 1994. The former TBVC states are included.
2. The results of the 1988 and 1991 Manufacturing Censuses were used to adjust the level of the indices and the value of sales. This process is known as benchmarking. The total value of gross output of the manufacturing major groups (which represents the total value of work done by the establishments in these groups) as obtained from the respective manufacturing censuses, was deflated with appropriate subindices of the Production Price Index in order to calculate the real gross output. The latter served as benchmarks to verify or adjust the level of the monthly volume indices. The level adjustments were done on the volume indices for January of the relevant census year (e.g. the 1988 census year covers the period 1 July 1987 to 30 June 1988 and therefore the benchmarking was done on the index of January 1988).
3. The calculation of the monthly manufacturing indices is based on the value of manufactured products and articles after the effect of price changes has been eliminated by deflation by using appropriate sub-indices of the production price index (PPI). The value of the manufactured products is obtained from a monthly sample survey of manufacturing establishments in the private and public sectors.
4. The 1988 Manufacturing Census provided the framework for the selection of a revised sample implemented as from January 1995. A stratified systematic sample design based on gross output was used. Establishments which commenced operations after the census have also been taken into account. The weighting factors for the combining of the production indices for the manufacturing major groups to those for total manufacturing were calculated on the basis of the net output data obtained from the 1991 Manufacturing Census.
5. The 1988 and 1991 manufacturing censuses as well as the sample survey (before 1995) did not include information of the former TBVC states. To make the time series comparable, published and unpublished information for 1988 and 1991 was obtained from Statistical offices of the former TBVC states and has been incorporated. Thereafter, the level of the sample results was raised to link up with the benchmarks. The sample data do not reflect the influence of the cyclic movement of the establishments before January 1995 in the former TBVC states.
6. Production indices for the various manufacturing subgroups that were previously published in the Bulletin of Statistics were discontinued as from the indices for January 1993. The production indices on a subgroup basis can be obtained by approximation by deflating the value of sales according to manufacturing subgroups in statistical release P0142.1 (entitled Production Price Index) with the production price indices for the relevant manufacturing subgroups.

7. Meer volledige besonderhede oor die berekeningswysse en historiese gegewens ten opsigte van die produksie-indekse volgens fabriekswese hoofgroepe en die waarde van verkope vir die periode Januarie 1987 tot Augustus 1995 is in statistiese vrystellings P3041.3 (getiteld Fabriekswesestatistieke: Indekse van die fisiese volume van fabrieksproduksie, Basis: 1990=100, Januarie 1987 tot Augustus 1995) en P3041.4 (getiteld Fabriekswesestatistieke: Waarde van verkope, Januarie 1987 tot Augustus 1995) gepubliseer.

7. More comprehensive detail on the method of calculation and historical data in respect of the production indices according to manufacturing major groups and the value of sales for the period January 1987 to August 1995 were published in statistical releases P3041.3 (entitled Manufacturing statistics: Indices of the physical volume of manufacturing production, Base: 1990=100, January 1987 to August 1995) and P3041.4 (entitled Manufacturing statistics: Value of sales, January 1987 to August 1995).

TABEL 1 - INDEKSE VAN DIE FISIIESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - TOTAAL
 HISTORIESE TABEL

TABLE 1 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - TOTAL
 HISTORICAL TABLE

BASIS 1990 = 100 BASE

Maand Month	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
WERKLIKE INDEKSE - ACTUAL INDICES							
J	87.3	84.6	82.7	79.7	77.5	77.1	84.5
F	95.6	99.2	95.5	95.2	92.6	91.6	101.6
M	105.9	107.1	100.3	99.0	99.4	100.4	107.3
A	100.8	95.8	97.8	89.8	85.8	87.4	94.6
M	99.0	98.7	94.6	92.6	89.8	89.0	104.7
J	106.1	104.3	97.6	93.4	95.4	96.0	105.5
J	100.7	98.9	96.5	95.1	94.3	97.2	106.0
A	104.3	105.5	99.4	89.0	96.3	106.2	106.3
S	105.4	102.9	100.8	96.8	97.7	106.2	108.3
O	108.3	107.4	103.6	103.6	102.2	108.3	112.3
N	108.3	111.7	104.7	103.7	104.9	111.7	
D	85.4	84.0	83.0	83.6	84.1	87.1	
JAAR YEAR	100.4	100.0	96.4	93.5	93.3	95.8	
SEISOENSAANGEPASTE INDEKSE - SEASONALLY ADJUSTED INDICES							
J	102.2	99.5	97.8	94.7	92.5	92.3	101.3
F	96.6	100.1	96.2	95.8	93.1	92.1	102.1
M	100.3	101.5	94.8	93.5	93.8	94.7	101.1
A	104.6	99.9	102.7	95.1	91.6	93.9	102.0
M	102.1	101.3	96.8	94.6	91.7	91.0	107.1
J	102.9	101.5	95.5	91.8	94.1	94.8	104.2
J	100.3	98.5	96.0	94.4	93.2	95.8	104.4
A	100.2	101.5	95.9	86.3	93.7	95.6	103.8
S	99.5	97.7	96.2	92.6	93.4	101.4	103.5
O	98.5	99.5	95.4	94.9	93.2	98.7	102.3
N	98.7	101.4	94.5	93.1	93.9	99.9	
D	98.6	96.4	94.7	94.7	95.0	98.1	

* Hersien Revised

TABEL 2 - INDEKSE VAN DIE FISIESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - HOOFGROEPE

P3041.2

TABLE 2 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS

BASIS 1990 = 100 BASE

Fabriekswese Hoofgroepe	Gewigte Weights	Jaar Year	Werklike indekse Actual indices		Manufacturing Major groups
			Oktober October	September October	
TOTAAL	100,0	95,8	112,3	108,3	TOTAL
Voedse	12,1	94,1	107,5	99,3	Food
Drank	4,7	88,2	99,4	100,4	Beverages
Tabakprodukte	0,5	89,1	105,2	78,1	Tobacco products
Tekstielstowwe	3,6	99,6	103,4	101,6	Textiles
Kleraste, uitgesonderd	3,0	97,8	131,5	127,1	Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	0,4	102,4	110,7	114,9	Leather and leather products
Skoelise	1,1	79,5	101,5	91,7	Footwear
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	1,9	97,9	114,4	108,6	Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	1,6	95,3	139,1	114,8	Furniture (wood)
Papier en papierprodukte	4,8	100,5	120,4	115,5	Paper and paper products
Drukwerk en uitgewery	3,7	103,2	108,5	100,3	Printing and publishing
Nywerheidschemikalie	5,5	96,3	111,0	105,8	Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	5,9	100,6	115,4	105,1	Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	6,5	125,0	146,5	147,9	Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	1,6	88,4	104,6	100,1	Rubber products
Plastiekprodukte	2,6	104,9	127,9	120,2	Plastic products
Pottebakkersware	0,2	77,6	94,4	83,0	Pottery
Glas en glasprodukte	1,2	87,7	111,7	97,2	Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	3,3	86,4	102,8	103,1	Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staalnywerhede	6,6	84,1	103,1	103,1	Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	2,1	98,4	118,3	123,4	Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	7,2	92,7	100,0	99,1	Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	6,1	86,6	112,3	104,6	Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	4,6	93,2	110,6	109,0	Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	6,4	99,3	119,0	122,2	Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	1,3	61,4	61,8	59,8	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontroleuitrusting en fotografie	0,4	118,5	118,3	118,0	Professional and scientific, measuring and controlling equipment and photographic
en optiese goedere					and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	1,1	87,4	88,3	90,7	Other manufacturing industries

* Hersien Revised

TABEL 2 - INDEKSE VAN DIE FISIESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - HOOFGROEPE (AFGESLUIT)

TABLE 2 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS (CONCLUDED)

Fabriekswese Hoofgroepe	BASIS 1990 = 100 BASE				Manufacturing Major groups
	Seisoensaangepaste indekse Seasonally adjusted indices		1994		
	Oktober October	September October	Oktober October	Oktober October	
TOTAAL	102,2	103,4	1995	1994	TOTAL
Voedsel	100,3	98,6	98,5	98,5	Food
Drank	95,6	97,1	91,2	91,2	Beverages
Takakprodukte	100,4	73,0	84,2	84,2	Tobacco products
Tekstielstowwe	93,9	94,3	100,3	100,3	Textiles
Kleraste, uitgesonderd skoelise	103,6	106,0	98,0	98,0	Wearing apparel, excluding footwear and leather products
Leer en leerprodukte	100,2	105,5	102,6	102,6	Leather and leather products
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	80,6	76,7	77,2	77,2	Footwear
Meubels (hout)	100,9	100,4	103,4	103,4	Wood and wood products, excluding furniture
Papier en papierprodukte	112,0	99,4	90,5	90,5	Furniture (wood)
Drukwerk en uitgewery	110,8	116,5	105,9	105,9	Paper and paper products
Nywerheidschemikalie	95,0	96,0	95,8	95,8	Printing and publishing
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	98,7	94,4	99,7	99,7	Industrial chemicals
Produkte van petroleum en steenkool	106,6	99,9	105,4	105,4	Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	150,5	157,7	133,7	133,7	Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	94,2	94,3	95,5	95,5	Rubber products
Plastiekprodukte	111,7	110,8	106,5	106,5	Plastic products
Pottebakkersware	76,3	72,0	73,9	73,9	Pottery
Glas en glasprodukte	95,1	93,8	91,9	91,9	Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	95,5	92,4	87,1	87,1	Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staal-nywerhede	98,3	98,2	88,3	88,3	Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	107,7	119,4	99,1	99,1	Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	91,7	92,1	93,2	93,2	Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	102,5	96,3	89,0	89,0	Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	99,3	97,6	92,5	92,5	Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	103,7	113,1	116,2	116,2	Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	56,8	56,6	62,1	62,1	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskaplike meet- en kontrole-uitrusting en fotografie	109,8	112,7	120,3	120,3	Professional and scientific measuring and controlling equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	71,8	82,9	88,3	88,3	Other manufacturing industries

* Her sien

* Revised

TABEL 3 - WAARDE VAN VERKOPE - FABRIEKSEWE

P3041.2
VALUE OF SALES - MANUFACTURING

Fabrieksewe Hoofgroepe	Jaar Year 1994	Werklike waardes Actual values				Manufacturing Major groups
		1994		1995		
		Oktober October	September October	Oktober October	Oktober October	
		R1 000				
TOTAAL	253 001 932	28 090 236	26 664 283	24 572 315	TOTAL	
Voedse!	37 033 736	3 903 591	3 476 666	3 461 323	Food	
Drank	13 745 717	1 393 347	1 442 290	1 252 799	Beverages	
Tabakprodukte	2 606 920	327 270	244 891	225 709	Tobacco products	
Tekstielstowwe	9 016 174	902 069	915 454	855 690	Textiles	
Klerasie, uitgesonderd skoelise!	6 586 131	821 963	746 036	714 996	Wearing apparel, excluding footwear	
Leer en leerprodukte	1 310 344	139 940	136 896	133 209	Leather and leather products	
Skoelise!	2 154 954	265 551	231 907	223 105	Footwear	
Hout en houtprodukte, uit- gesonderd meubels	3 951 340	412 190	397 674	391 511	Wood and wood products, excluding furniture	
Meubels (hout)	3 790 430	483 681	407 529	387 093	Furniture (wood)	
Papier en papierprodukte	11 852 450	1 543 560	1 377 599	1 170 263	Paper and paper products	
Drukkerk. en uitgewery	8 036 910	884 379	819 515	743 270	Printing and publishing	
Nyweheidschemikalie	12 836 421	1 443 847	1 307 691	1 283 268	Industrial chemicals	
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	13 544 880	1 486 669	1 415 274	1 309 628	Chemical products, excluding products of petroleum and coal	
Produkte van petroleum en steenkool	14 115 869	1 292 087	1 393 604	1 270 947	Products of petroleum and coal	
Rubberprodukte	3 100 302	347 628	311 941	313 709	Rubber products	
Plastiekprodukte	6 733 169	770 145	725 908	661 098	Plastic products	
pottebakkersware	251 121	25 948	24 573	24 873	Pottery	
Glas en glasprodukte	2 093 618	246 122	201 216	221 022	Glass and glass products	
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	6 509 035	716 294	696 921	600 775	Other non-metallic mineral products	
Basiese yster- en staal- nywerhede	15 386 017	1 809 320	1 728 500	1 415 827	Basic iron and steel industries	
Basiese nie-ystermetaal ny- werhede	5 092 238	636 966	661 884	517 334	Basic non-ferrous metal industries	
Metaalprodukte, uitgeson- derd masjinerie	17 437 452	1 749 323	1 657 865	1 614 850	Metal products, excluding machinery	
Masjinerie en uitrusting	13 729 981	1 694 086	1 480 826	1 287 946	Machinery and equipment	
Elektriese masjinerie	10 737 252	1 133 879	1 126 017	1 010 289	Electrical machinery	
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	25 010 867	3 065 349	3 146 572	2 873 763	Motor vehicles, parts and accessories	
Vervoeruitrusting, uitge- sonderd motorvoertuie,					Transport equipment, exclu- ding motor vehicles, parts and accessories	
-onderdele en -toebehoere	1 878 419	155 882	157 445	150 868		
Professionele en wetenskap- like, meet- en kontrole- uitrusting en fotografie	1 012 641	93 298	90 146	88 147	Professional and scientific, measuring and controlling equipment and photographic and optical goods	
Ander vervaardigings- nywerhede	3 447 544	345 652	341 443	369 003	Other manufacturing industries	

* Hersten

* Revised

TABEL 3 - WAARDE VAN VERKOPE - FABRIEKSWESE (AFGESLUIT)

TABLE 3 - VALUE OF SALES - MANUFACTURING (CONCLUDED)

P3041.2

Fabriekswese Hoofdgroep	Seisoensaangepaste waardes Seasonally adjusted values				Manufacturing Major Groups
	1995		1994		
	Oktober October	September October	Oktober October	Oktober October	
TOTAAL	25 500 986	25 181 188	22 311 691	TOTAL	
Voedseel	3 624 048	3 531 260	3 208 700	Food	
Drank	1 328 318	1 384 780	1 180 402	Beverages	
Tabakprodukte	312 461	227 042	214 193	Tobacco products	
Tekstielstowwe	818 305	834 785	775 234	Textiles	
Klerasie, uitgesonderd skoeliseel	640 810	618 599	558 110	Wearing apparel, excluding footwear	
Leer en leerprodukte	121 484	125 455	115 387	Leather and leather products	
Hout en houtprodukte, uit- gesonderd meubels	207 308	195 467	174 163	Footwear	
Meubels (hout)	366 832	367 802	349 785	Wood and wood products, excluding furniture	
Papier en papierprodukte	385 037	356 213	307 644	Furniture (wood)	
Drukwerk en uitgewery	1 407 456	1 409 512	1 065 843	Paper and paper products	
Nywerheidschemikalie	781 721	782 711	657 814	Printing and publishing	
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	1 255 072	1 171 954	1 115 037	Industrial chemicals	
Produkte van petroleum en steenkool	1 373 008	1 342 731	1 211 269	Chemical products, excluding products of petroleum and coal	
Rubberprodukte	1 298 734	1 339 326	1 275 020	Products of petroleum and coal	
Plastiekprodukte	312 452	298 720	283 572	Rubber products	
Pottebakkersware	675 124	664 806	580 277	Plastic products	
Glas en glasprodukte	21 417	21 139	20 510	Pottery	
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	207 187	200 548	186 645	Glass and glass products	
Basiese yster- en staal- nywerhede	663 155	624 900	555 208	Other non-metallic mineral products	
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	1 725 869	1 665 086	1 353 200	Basic iron and steel industries	
Metaalprodukte, uitgeson- derd masjinerie	559 750	644 645	454 135	Basic non-ferrous metal industries	
Masjinerie en uitrusting	1 600 656	1 546 518	1 478 771	Metal products, excluding machinery	
Elektriese masjinerie	1 547 392	1 338 638	1 181 998	Machinery and equipment	
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	1 037 591	1 010 699	929 747	Electrical machinery	
Vervoeruitrusting, uitge- sonderd motorvoertuie	2 643 532	2 921 250	2 481 681	Motor vehicles, parts and accessories	
-onderdele en -toebehore	162 092	130 450	156 523	Transport equipment, exclu- ding motor vehicles, parts and accessories	
Professionele en wetenskap- like, meet- en kontrole- uitrusting en fotografiese en optiese goedere	86 675	86 461	82 144	Professional and scientific, measuring and controlling equipment and photographic and optical goods	
Ander vervaardigings- nywerhede	277 785	310 890	297 906	Other manufacturing industries	

* Hersien

* Revised

R3041.2
TABLE 4 - VALUE OF UNFILLED ORDERS -
SELECTED SUBGROUPS

TABEL 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS -
UITGESOEKTE SUBGROEPE

Uitgesoekte Fabriekswese Subgroepe	R1 000				Selected Manufacturing Subgroups
	Werklike waardes Actual values		1994		
	Oktober October	September October	Oktober October	Oktober October	
Spin, weef en afwerk van tekstielstowwe	332 057	374 044	368 922	368 922	Spinning, weaving and finishing of textiles
Woningtekstiele	66 624	58 687	59 226	59 226	Soft furnishings
Tente, boksele, selle en ander seildoekgoedere en motorstekstiele	8 366	8 044	17 564	17 564	Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles
Breifabriek	180 035	186 904	192 560	192 560	Knitting mills
Kleraste	1 084 552	1 080 050	1 131 614	1 131 614	Clothing
Saag van hout uit ronde blokke	15 680	20 959	16 715	16 715	Sawmilling from the round log
Bord-gelamelleer, laag- hout, partikel, ens.	29 126	29 362	39 006	39 006	Board - laminated, plywood, particle, etc.
Timmer- en skrynwerk en ander saagmeulprodukte	30 617	30 258	45 317	45 317	Carpentry and joinery and other sawmill products
Meubels (hout)	368 106	319 800	301 051	301 051	Furniture (wood)
Pulp, papier en bordpapier	170 663	152 359	141 654	141 654	Pulp, paper and paperboard
Ligte en swaar verpakings	354 450	321 860	348 464	348 464	Light and heavy packaging
Verf en vernis	21 360	21 090	18 633	18 633	Paints and varnishes
Basiese yster- en staal- nywerhede	2 649 059	2 690 698	3 100 635	3 100 635	Basic iron and steel industries
Ysterpyp- en buisfabriek	282 726	221 534	191 376	191 376	Steel pipe and tube mills
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	624 177	700 543	567 027	567 027	Basic non-ferrous metal industries
Algemene hardware, hand- gereedskap en tafelgerei	30 215	30 887	51 870	51 870	General hardware, handtools and cutlery
Meubels (metaal)	46 459	45 722	46 046	46 046	Furniture (metal)
Struktuurmetaal produkte, Tingoeere	1 224 736	1 149 238	1 161 936	1 161 936	Structural metal products
Kabels en draasgoedere	66 896	65 609	50 912	50 912	Tinware
Artikels voorsien van kop- pe en skroefdraad	102 967	132 370	174 489	174 489	Cables and wire products
Alle ander metaalgoedere	95 563	101 193	66 043	66 043	Headed and threaded arti- cles
Elektriese nywerheidsma- sjinerie en -apparaat	974 920	945 449	926 333	926 333	All other metal products
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	949 894	927 174	854 426	854 426	Electrical industrial ma- chinery and apparatus
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	873 981	863 671	906 998	906 998	Radio, television and com- munication equipment
Geïsoleerde draad en kabels	17 709	17 068	18 461	18 461	Electrical appliances and housewares
Droe- en natselbatterie	236 259	244 587	226 079	226 079	Insulated wire and cables
Ander elektriese goedere	10 736	12 647	8 252	8 252	Dry and wet cell batteries
Motorvoertuie	69 618	54 952	80 956	80 956	Other electrical goods
Motorvoertuigonderdele	1 660 581	1 827 177	1 710 159	1 710 159	Motor vehicles
	352 448	367 770	399 260	399 260	Motor vehicle parts

* Herstien

* Revised

P3041.2
 TABLE 4 - VALUE OF UNFILLED ORDERS -
 SELECTED SUBGROUPS
 (CONCLUDED)

TABEL 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS -
 UITGESOEKTE SUBGROEPE
 (AFGESLUIT)

Uitgesoekte Fabriekswese Subgroepe	R1 000				Selected Manufacturing Subgroups
	Seisoensaaangepaste waardes Seasonally adjusted values				
	Oktober October	September October	Oktober October	1994	
	332 017	341 022	368 708		Spinning, weaving and finishing of textiles
Spin, weef en afwerk van tekstielstowwe	63 126	54 642	56 102		Soft furnishings
Woningtekstiele	8 325	7 530	17 586		Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles
Tente, bokseile, seile en ander seildoekgoedere en motortekstiele	172 137	179 167	183 731		Knitting mills
Breifabriek	1 018 039	1 007 365	1 066 823		Clothing
Klerasie	14 745	20 597	15 658		Sawmilling from the round log
Saag van hout uit ronde blokke	25 023	25 171	33 250		Board - laminated, plywood, particle, etc.
Bord- gellamelleer, laag- hout, partikel, ens.	29 147	32 095	43 392		Carpentry and joinery and other sawmill products
Timmer- en skrynwark en ander saagmeulprodukte	274 677	263 450	223 161		Furniture (wood)
Meubels (hout)	170 148	166 490	140 666		Pulp, paper and paperboard
Pulp, papier en bordpapier	312 434	317 973	306 925		Light and heavy packaging
Ligte en swaar verpakkings verf en vernis	18 938	20 459	16 781		Paints and varnishes
Basiese yster- en staal- nywerhede	2 597 095	2 688 284	3 052 515		Basic iron and steel industries
Ysterpyp- en buisfabriek	310 968	250 267	210 285		Steel pipe and tube mills
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	617 677	691 251	559 349		Basic non-ferrous metal industries
Algemene hardeware, hand- gereedskap en tafelgerei	28 954	32 084	49 807		General hardware, handtools and cutlery
Meubels (metaal)	42 134	43 009	41 742		Furniture (metal)
Struktuurmetaal produkte	1 201 775	1 176 259	1 145 343		Structural metal products
Tingoodere	64 959	58 809	49 210		Tinware
Kabels en draadgoedere	99 366	146 814	169 411		Cables and wire products
Artikels voorsien van kop- pe en skroefdraad	104 234	101 657	71 335		Headed and threaded arti- cles
Alle ander metaalgoedere	988 581	1 001 737	941 054		All other metal products
Elektriese nywerheidsma- sjinerie en -apparaat	950 729	941 183	859 685		Electrical industrial ma- chinery and apparatus
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	903 759	868 317	939 898		Radio, television and com- munication equipment
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	16 190	17 267	16 888		Electrical appliances and housewares
Geisoleerde draad en kabels	218 364	242 247	207 430		Insulated wire and cables
Droer- en natselbatterie	12 730	13 652	9 782		Dry and wet cell batteries
ander elektriese goedere	64 867	50 380	76 031		Other electrical goods
Motorvoertuie	1 668 218	1 712 635	1 705 578		Motor vehicles
Motorvoertuigonderdele	367 379	374 588	419 226		Motor vehicle parts

* Hersien Revised